



Kötschach-Mauthen ist immer ein Genuss...

Eingebettet in einer Landschaftsidylle zwischen den Gailtaler- und den Karnischen Alpen. Man atmet würzige Luft in einem milden Heilklima. Im romanisch-slawisch-germanischen Schmelztiegel vermischte sich über Jahrhunderte eine variationsreiche Kultur. Gekocht, gefeiert, gelebt wird in einer Symbiose aus Alpen und Adria, aus karntischer Bodenständigkeit und mediterranem Temperament. Der Umgang mit Gästen, die hier schnell zu Freunden werden, hat in Kötschach-Mauthen bereits eine Jahrtausend-Tradition. „Aufregend – unberührt“ lautet die Devise von Kötschach-Mauthen.

„Aufregend“ ist das Angebot für Gäste, welche die Herausforderung von Bergen und Gewässern suchen; aufregend auch für Familien mit Kindern, die eine Erlebnis- und Abenteuerwelt erwartet.

„Aufregend – unberührt“ ist das ganze Jahr hindurch die Geschmacksnote von Kötschach-Mauthen. Sie zieht sich von einem Haubenlokal über die bodenständigen, gemütlichen Gasthöfe bis hin zu den bewirtschafteten Almhütten mit ihren selbsterzeugten Köstlichkeiten. „Alles Käse“ heißt es daher immer am letzten Wochenende im September beim Käsefestival in Kötschach-Mauthen. Es ist der Gourmet-Gipfel für Käseliebhaber und Käseproduzenten.

Kulinarisch, genussvoll, festlich, feiend, sportlich, abenteuerlustig, botanisch, geologisch, historisch, kulturell, traditionell, ruhig, gemütlich, erholsam, gesund, familienfreundlich... kurz: „Aufregend. Unberührt“ ist ein Urlaub in Kötschach-Mauthen.

Informationen: Tourismusbüro Kötschach-Mauthen
Rathaus 390, 9640 Kötschach-Mauthen
Tel.: 0043 (0)4715 / 8516, Fax: 0043 (0) 4715 / 8513-31
E-Mail: info@koemau.com, Internet: www.koemau.com

Kötschach-Mauthen è sempre un piacere...

Adagiata in un idilliaco paesaggio tra le Alpi della Gailtal e le Alpi Carniche, dove l'aria profuma di monti ed il clima è temperato e salutare. Nel crogiolo di romanico, slavo e germanico si è venuta creando, nel corso dei secoli, una cultura ricca di sfaccettature. Cucina, feste e modi di vita lasciano trasparire una simbiosi tra Alpi e Adriatico, tra sobrietà carnica e passionalità mediterranea. L'accoglienza nei confronti dei nostri ospiti, che diventano ben presto amici, ha una tradizione ormai millenaria a Kötschach-Mauthen. “Emozionante – incontaminata” è il nostro motto.

“Emozionante” è l'offerta per gli ospiti in cerca di sfide tra montagne ed acque, ma “emozionante” è anche il mondo di scoperte ed avventure che attende le famiglie con bambini.

“Emozionante – incontaminata” è tutto l'anno anche la nota culinaria di Kötschach-Mauthen. Dai locali di alta cucina alle tradizionali ed accoglienti trattorie fino alle baite di malga con le loro bontà di produzione propria. Ogni anno, l'ultimo fine-settimana di settembre a Kötschach-Mauthen tutto inneggia al formaggio. Non a caso la sagra del formaggio è il sommo appuntamento per intenditori e produttori.

Cucina, piacere, feste, celebrazioni, sport, avventura, flora, geologia, storia, cultura, tradizioni, tranquillità, accoglienza, rigenerazione, salute, famiglie ... in somma: “Emozionante – incontaminata” è la vacanza a Kötschach-Mauthen.

Informazioni: Tourismusbüro Kötschach-Mauthen
Rathaus 390, 9640 Kötschach-Mauthen
Tel.: 0043 (0)4715 / 8516, Fax: 0043 (0) 4715 / 8513-31
E-Mail: info@koemau.com, Internet: www.koemau.com

